



CSA

CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'AUDIOVISUEL

---

JOURNÉE DE LA LANGUE FRANÇAISE DANS LES  
MÉDIAS AUDIOVISUELS

*DISPOSITIFS EDITORIAUX DES CHAINES*

Edition 2019

**arte**

**ARTE**

Comme chaque année l'émission 28 minutes relaiera cet événement avec un invité sur le plateau. 28' recevra le mercredi 20 mars René de Obaldia et Dany Laferrière.



# FRANCE MEDIAS MONDE

Dispositif prévisionnel au 07/03/2019

## LUNDI 18 MARS

Dès le 18 mars, diffusion sur les réseaux sociaux de RFI de la série vidéo « le beau mot » à travers laquelle un auteur francophone renommé (Makenzy Orcel, Alexandra Badea, Bertrand Belin, Dany Laferrière, Erri de Luca, Riad Sattouf, etc.) nous invite, chaque jour, à découvrir son mot préféré de la langue française.

## Mardi 19 mars

### **Remise du Prix RFI - AUF à la Cité universitaire à Paris.**

*Ce Prix, lancé le 3 décembre dernier dans le cadre du XVII Sommet de la francophonie, vise à encourager l'écriture de récits courts d'expression française. Il s'adresse à la fois aux étudiants des universités membres de l'AUF et aux jeunes auditeurs de RFI entre 18 et 29 ans. Plus de 1176 candidatures ont été reçues.*

L'émission de RFI « De Vive(s) voix », présentée par Pascal Paradou, se délocalise à cette occasion à la Cité universitaire à Paris et recevra sur ses antennes les membres du Jury, présidé par Yanick Lahens, et les lauréats du Prix.

## Mercredi 20 mars

### **> Programmation spéciale sur les antennes avec notamment :**

- **Délocalisation de la matinale (7h/9h) à l'OIF**, avec notamment un entretien de **Louise Mushikiwabo**, Secrétaire générale de la Francophonie et de nombreux reportages dédiés à cette Journée de la francophonie.

- **Emission spéciale de « [De vive\(s\) voix](#) »**, présentée par Pascal Paradou, sur l'état de langue française dans le monde, avec notamment, Alexandre Wolff, directeur de l'Observatoire de la langue française de l'OIF.

- **Emission spéciale « [Vous m'en direz des nouvelles](#) »**, présentée par Jean-François Cadet, sur le thème de l'écriture.

- **Emission spéciale « [d'Appels sur l'actualité](#) »**, présentée spécialement par Pascal Paradou, autour du nouveau jeu interactif « **A vous de nous le dire** », qui propose aux auditeurs, durant cette Semaine de la langue française et de la francophonie, de nous raconter les expressions utilisées dans leurs pays pour dire l'amitié, l'amour, la colère ou la joie, révélant ainsi la richesse des français parlés dans le monde. Ce jeu sera proposé sur les réseaux sociaux de RFI pendant la Semaine de la langue française et de la Francophonie.

- **RFI proposera également tout au long de la journée** des reportages sur la francophonie dans le monde et la **diffusion en direct sur [Facebook](#) de la dictée organisée par l'OIF**, donnée par l'humoriste, Roukiata Ouedraogo.

Tout au long de la journée, les quatre chaînes de France 24, en français, en anglais, en arabe et en espagnol, et la radio universaliste en langue arabe, MCD, proposeront de **nombreux sujets autour de la thématique de la francophonie dans le monde et de la promotion de la langue française**, et recevront des **invités qui veillent à son usage sur tous les continents**.

> REMISE DU PRIX FRANCOPHONE DE L'INNOVATION DANS LES MEDIAS AU SIEGE DE L'OIF (PARTENARIAT RFI, OIF ET REPORTERS SANS FRONTIERES).

*Ce Prix, qui s'adresse à tous les médias (radio, télévision, presse écrite et nouveaux médias) des 58 Etats et gouvernements membres de la Francophonie ayant développé des offres innovantes prenant en compte les nouveaux modes de consommation et d'accès à l'information, vise à récompenser les innovations dans les contenus, les usages et dans les modèles économiques ou d'organisation.*

> DELIBERATION DU JURY DU CONCOURS "STOP AUX INFOX" ORGANISE PAR L'UNION FRANCOPHONE ET LA DGLFLF ET DONT FRANCE MEDIAS MONDE EST PARTENAIRE.

*Ce concours, à destination des jeunes talents créatifs du monde francophones de la publicité, vise à mettre la création publicitaire au service des médias francophones et de mobiliser les citoyens sur les dangers de la manipulation de l'information.*

France Médias Monde a relayé l'appel à candidatures sur ses univers numériques et diffusera sur ses antennes numériques et linéaires la campagne lauréate. Marie-Christine Saragosse participera aux délibérations du Jury, le 20 mars.

> **Diffusion de campagnes de promotion de la langue française sur les antennes de RFI et de France 24**

### **Jeudi 21 mars**

> **Leçon inaugurale de Yanick Lahens au Collège de France à l'occasion du lancement de la chaire « Mondes Francophones », en partenariat avec France Médias Monde.**

Cette leçon inaugurale sera diffusée dans son intégralité le 22 mars dans une édition spéciale de l'émission « De Vive(s) Voix » ainsi que sur les sites et réseaux sociaux de RFI. La suite des leçons de cette chaire des Mondes Francophones du Collège de France sera diffusée sur le site RFI Savoirs.



RFI

MAGAZINES DU : **MERCREDI 20 MARS 2019**

**JOURNEE INTERNATIONALE DE LA FRANCOPHONIE**

**- APPELS SUR L'ACTUALITE :** *Pascal Paradou*

**09h10 toutes cibles**

**Emission Spéciale Francophonie**

Pour la journée internationale de la [#Francophonie](#), nous allons jouer avec la langue française. Avons-nous les mêmes expressions dans tous les pays francophones ? Les mêmes proverbes pour dire l'amitié, l'amour, la fête, la douleur, le bonheur, la frime, l'indifférence, la chance ou la fatigue ? A vous de nous le dire.

Quelques exemples pour dire qu'un homme est infidèle, ou une femme, on dit en France qu'il a ou qu'elle a des cornes. Et vous ?

Comment vous dites que vous êtes très fatigué ? Pour nous, c'est être au bout du rouleau. Et vous ?

A vous de nous dire comment cette langue peut créer du plaisir ou des quiproquos.

Vous pouvez également nous les écrire via WhatsApp. Merci à toutes et tous...

**- DE VIVES VOIX :** *Pascal Paradou*

**14h30 toutes cibles**

**00h3 sur l'antenne Paris-Monde**

**Journée internationale de la Francophonie, état de la langue française dans le monde.**

Cinquième langue mondiale, le français est parlé par près de 300 millions de locuteurs dans le monde, dont plus de la moitié en Afrique. Pour mieux comprendre les évolutions de la pratique de notre langue, l'Organisation internationale de la Francophonie a mené un important travail de collecte de données statistiques, d'analyses et de témoignages, pour dessiner l'état des lieux de la langue française dans le monde.

Avec **Alexandre Wolff**, directeur de l'Observatoire de la langue française de l'OIF analyse de ce rapport sur la langue française dans le monde.

Publication Coédition Gallimard / OIF

-**Jean Marie Klinkenberg**, membre de l'[Académie royale de Belgique](#) et du [Haut Conseil de la Francophonie](#), consultant permanent près les [éditions Larousse](#), président du [Conseil supérieur de la langue française](#) et de la politique linguistique de Belgique.  
- **Rada Tirvassen**, Linguistique et didactique des langues à l'Université de Pretoria

Reportage atelier interactif autour des rapports entre langue, francophonie et domination coloniale avec l'auteure Kaoutar Harchi.

**- VOUS M'EN DIREZ DES NOUVELLES** : *Jean-François Cadet*

**15h10 et 21h10 sur l'antenne Paris-Monde**

**17h10 et 00h10 sur l'antenne Afrique**

### **Journée de la Francophonie**

1<sup>ère</sup> Partie et 2<sup>ème</sup> partie

Thématique : **L'écriture**

**Julien Chazal STUDIO**

Calligraphe, il a publié le livre *Calligraphie, le Guide Complet*, aux éditions Eyrolles, qui retrace plus de 15 années de pratiques pédagogiques

**Lokiss STUDIO**

Street Artist, il publie aux éditions Hazan le livre *Graffiti, 50 ans d'interactions urbaines*.

**Jean Alessandrini En attente**

Typographe, il a préfacé la bande dessinée *ABCD de la typographie* paru aux éditions Gallimard BD.

# GROUPE CANAL



## L'info du Vrai Le MAG

Dossier sur l'évolution de la langue française et la difficulté de féminiser certains noms.

### « Sans Faute(s) » avec Stéphane de Groodt

Ce programme court invite à s'interroger sur la bonne écriture d'un mot.

Il sera multidiffusé le 20 mars sur Canal Plus et Canal Plus Family



## Lancement du concours « L'Art de Dire, Voyage au Bout de la Nuit, le Concours »

Il s'agit d'un concours lancé à l'occasion de la semaine de la langue française et de la francophonie en partenariat avec le ministère de la culture.

Le succès de la dernière édition de la "Nuit de la Lecture" (450 000 personnes selon le Ministère de la Culture) a démontré le vif engouement des concitoyens pour la lecture sous des formes variées.

La semaine de la francophonie offre l'occasion d'associer l'art de la lecture et du "dire" avec la beauté, la vivacité et l'actualité de la langue française, au travers d'œuvres classiques francophones.

D'où l'idée d'organiser un concours "l'art de dire"

## JT dans William à Midi

Mise en avant de la journée de la langue française au cours du JT présentée par Caroline Delage au sein de l'émission de William Leymergie

## C'est que de la Télé

Décryptage d'un extrait d'émission télé autour de l'évolution de la langue française et des dangers de son appauvrissement dû au langage SMS par exemple.



Diffusion de la Bande Annonce que France Télévisions a réalisée promouvant la 5<sup>ème</sup> journée de la langue française et de la Francophonie

## L'heure des Pros

Invitation de spécialistes et débat autour de la langue française sur le plateau de Pascal Praud

# GROUPE LAGARDERE

EN RADIO



## ❖ **Europe 1 :**

Europe 1 célèbre la langue française depuis la semaine dernière. A cet effet, plusieurs dispositifs éditoriaux sont et ont été déployés à l'antenne et en particulier :

- Mercredi 13 mars 2019 : dans l'émission de Wendy BOUCHARD « Le Tour de la Question », ont été reçus autour du sujet « *Semaine de la langue française : pourquoi la dictée reste-t-elle indémodable ?* » :
  - ✓ Jean-Joseph JULAUD, Organisateur de la « Dictée pour les Nuls », qui a eu lieu samedi 16 mars, au Salon du Livre à Paris, ancien professeur de français
  - ✓ (par téléphone) Malika GRENIER, Coordinatrice de la dictée du Rotary Club de Luxeuil-les-Bains/Lure/Héricourt (Haute-Saône) qui a eu lieu le samedi 16 mars 2019
  - ✓ (par téléphone) Abdellah BOUDOUR, Fondateur de « La Dictée pour Tous », qui organise des dictées géantes dans toute la France
  - ✓ (par téléphone) Henri LE GUEN, Président de l'association « Les Fêlés de l'orthographe », qui organise le 23 mars prochain le 15e Championnat du Finistère d'orthographe à Bourg-Blanc
- Jeudi 14 mars 2019 :
  - ✓ Dans l'émission de Karl ZERO, a été organisé un quizz thématique avec l'académicien Jean-Loup DABADIE et le chanteur Louis BERTIGNAC
  - ✓ Dans l'émission de Wendy BOUCHARD, Jean-Joseph JULAUD, écrivain, était invité à témoigner sur le thème de l'orthographe
- Samedi 16 mars 2019 : un reportage a été consacré pendant les journaux d'informations.
- Mercredi 20 mars 2019, il est prévu ce jour :
  - ✓ Un reportage dédié à cette thématique sera diffusé
  - ✓ Dans l'émission d'Anne ROUMANOFF, Jean-Loup CHIFFLET, écrivain et éditeur, sera reçu
  - ✓ Dans l'émission Karl ZERO, Daniel PICOULY sera invité autour d'un quizz thématique

Europe 1 a été partenaire de la « Dictée pour les nuls » qui a eu lieu au Salon du livre, organisée du 15 au 18 mars 2019. Pour cette occasion, un dispositif spécial a été relayé sur le site internet et les réseaux sociaux de l'antenne afin d'inciter les internautes à y participer.





❖ **RFM :**

Aujourd'hui, RFM diffuse, toute la journée, des chansons francophones :

- Au sein de la matinale de RFM autour de la « Machines à tubes »
- Dans l'émission « 17/20 » autour des chroniques « Machines à Tubes », « Music story » et « Music News »
- Toute la journée, les chansons « Collectors » diffusées sur RFM seront des chansons francophones
- Mise en avant et promotion de la web radio 100% francophone



- **Virgin Radio :**

- Dimanche 17 mars 2019 : Virgin Radio a organisé un « Lab Spécial Chanson Francophone » avec les artistes présents à la Créative Live Session tels que Vendredi sur Mer, Tim Dup, Boulevard Des Airs ou encore Bon Entendeur.

Un dispositif est également mis en place ce jour à l'antenne et sur le site internet de la radio :

- ✓ A chaque artiste français dans la programmation, un rappel de la journée de la langue française sera effectué via des speaks
- ✓ Un article sur la journée de la langue française sera disponible sur le site internet de Virgin Radio
- ✓ Un article sera consacré à la nouvelle scène française et un autre sur les chansons internationales qui ont des paroles en français seront mis en ligne
- ✓ Un Quizz sur des artistes français et leurs paroles de chansons est présent sur le site internet
- ✓ Diffusion d'une interview de Juliette Armanet (chanteuse française) qui nous parle de son attachement à la langue française
- ✓ Une brève sur cette journée sera envoyée à l'ensemble des journalistes Virgin Radio

EN TELEVISION



## GULLI

- Diffusion, en première partie de soirée, d'un épisode du magazine *Wazup* conçu pour cette journée. L'épisode mettra en avant un reportage sur les nouveaux mots entrés dans le dictionnaire, la présentation d'un roman illustré ainsi qu'un micro-trottoir auprès d'enfants évoquant les mots qui les font rire et ceux compliqués qui les fascinent ;
- Elle sera suivie par la diffusion du spot intitulé « *Livreur* » mis à disposition gracieusement par France Télévisions, ce dont nous tenons à les remercier vivement par votre intermédiaire.

# GROUPE M6



## M6

Plan de diffusion des spots de la campagne et une programmation spécifique.



## RADIO FG

A l'occasion de la Journée Internationale de la Francophonie, Radio FG proposera une soirée spéciale présentée par Antoine Baduel, dans son émission Happy Hour FG (17H - 20H). Il recevra Marc Thonon, Directeur Général du Bureau Export, et Louis Hallonet, Directeur des Musiques Actuelles, afin d'évoquer l'export des artistes tricolores.

Enfin, le jeune talent français Douméa, qui a la particularité de revisiter les grands classiques du répertoire français, notamment Charles Aznavour et Dalida, se produira en live dans les studios de l'Happy Hour FG, avec retransmission sur la page facebook de Radio FG.

# RADIO FRANCE

## LA LANGUE FRANCAISE CELEBREE SUR LES ANTENNES ET A LA MAISON DE LA RADIO

Du samedi 16 au dimanche 24 mars 2019, Radio France propose à tous les amoureux des mots **un dispositif spécial sur ses antennes et des événements à la Maison de la radio**, à l'occasion de la Semaine de la langue française et de la francophonie et de la Journée de la langue française.

Lectures, rencontres, émissions spéciales, joutes oratoires, ou encore dictées composent le programme imaginé par Radio France pour **partager le goût pour les mots et célébrer la langue françaises sous toutes ses dimensions**.

Point d'orgue de cette semaine : **le concert de l'orchestre des lycées français du monde avec l'orchestre Philharmonique de Radio France le 19 mars à l'Auditorium de la Maison de la radio**.



MFP :

- Nombreux programmes fournis pour la web radio éphémère des

- « *Interception : la Réunion, balise musicale de l'océan Indien* ». Par Philippe Bardonnaud et Vanessa Descouraux. Une croisière dans l'océan Indien, à la découverte de ce qui est en train de devenir une véritable plate-forme régionale de création et de production musicale ;
- « *La Marche de l'Histoire : La réinvention du français* ». Par Jean Lebrun. Le français n'a jamais été autant écrit que depuis l'ère numérique. Le français est renouvelé par les trouvailles des uns et des autres. On pense ainsi aux jeunes locuteurs d'aujourd'hui dont les expressions peuvent nous étonner... ] ;
- « *La Tête au carré : les secrets des mots* ». Par Mathieu Vidard. Que savons-nous des mots que nous utilisons chaque jour ? D'où viennent-ils ? Le mot est toujours prétexte à un voyage, il est le révélateur d'une histoire, d'un parcours géographique et d'une famille lexicale ;
- « *Pop and Co : le blues arrangé de Delgrès* ». Par Rebecca Manzoni. Entre Louisiane et Guadeloupe, Mo Jodi, le nouvel album de Delgrès est sorti le 31 août 2018 ;
- « *Grand Bien vous fasse : les tics de langage* ». Par Ali Rebeih. Comment ces tics de langage apparaissent ? Comment expliquer leur prolifération ? Comment attrape-t-on ces tics de langage ? A quoi servent ces mots creux et souvent vides de sens ?
- « *Les Bonnes Ondes : J'peux pas, j'ai dictée coquine* ». Par Sandrine Oudin. Deux Parisiennes passionnées par la langue française proposent une fois par mois des soirées de remise à niveau en orthographe, via des textes érotiques ;
- « *La Main verte : expressions du jardin disparues* ». Une chronique d'Alain Baraton. Une plongée dans les expressions employées autrefois par les jardiniers et désormais (presque) oubliées.

- Un invité influent de la francophonie sera invité dans le 7/9 (sous réserve de l'actualité à cette date)



- l'émission « Cultures Monde » de Florian Delorme (11h-12h) aura pour thème, sur la semaine entière « La langue dans tous ses états ».

- Lundi 18 : Ces langues qui disparaissent
- Mardi 19 : La bataille des alphabets
- **Mercredi 20 : Francophonie et inégalités**
- Jeudi 21 : L'intelligence artificielle et le rêve du traducteur universel
- Vendredi 22 : Table ronde d'actualité



- Nombreux programmes fournis pour la web radio éphémère des MFP :
  - « *Zaz en concert* ». Un spectacle enregistré à Montauban le 23 novembre 2018, lors du « France Bleu Live » organisé à la salle Eurythmie. Un concert privé proposé aux auditeurs de France Bleu Occitanie et diffusé via Facebook Live ;
  - « *Ils ont fait l'histoire* », chroniques d'environ 3 minutes présentées par Jérôme Prod'homme. Parmi les thèmes sélectionnés : le calendrier, Charlemagne, Gutenberg, l'orthographe, la radio ;
  - « *On n'arrête pas le progrès* », chroniques de 2'15 présentées par Capucine Frey. Parmi les thèmes sélectionnés : l'écologie, la carte d'identité, la Marseillaise, les Fables de La Fontaine ,les impôts ;
  - « *Pop Story* », chroniques musicales de 6 minutes présentées par Marc Toesca. : « Maurane, Je voulais te dire que je t'attends », « Johnny Hallyday, Le Bon Temps du rock'n roll », « Françoise Hardy et Jacques Dutronc, Puisque vous partez en voyage », « France Gall, Il jouait du piano debout », « Renaud, L'Orage », « Serge Gainsbourg et Eddy Mitchell, Vieille Canaille ».
  - « *Saga de Paris* », Une chronique de 3 minutes présentée par Thierry Bœuf. Parmi les thèmes sélectionnés : l'Académie française, la Maison de la radio », l'Assemblée nationale, la pyramide du Louvre.
  - « *Au nom des lieux : le mot "parisien"* ». Une chronique présentée par le lexicologue Jean Pruvost.
- Comme chaque année, programmation musicale 100% francophone toute la journée du 20 mars.



- Des reportages et des flashes de la matinale sont prévus sur la journée du 20 mars
- En outre une nouvelle émission, lancée en février dernier sera mise en avant : Rapophonie, la première émission internationale de rap francophone.
- A cette occasion, elle s'est associée à ICI Musique (Radio Canada), Couleur 3 (RTS) et Tarmac (RTBF) pour proposer une émission commune et internationale valorisant la diversité musicale du Hip-Hop.



- un reportage dans le Classique info de 7h45, autour de l'Orchestre des lycées français du monde qui aura joué la veille à l'Auditorium.
- Frédéric Lodéon consacrera une large part de son émission, *Carrefour de Lodéon* (entre 16h et 18h) à la francophonie et à ce concert événement
- En outre, les programmeurs des web radios de France Musique ont préparé des programmations francophones qui seront dans les nuits du 19 au 20, et du 20 au 21 mars.



- Diffusion du concert « les grandes chansons françaises » enregistré au studio 104 le 13 janvier dans le cadre du week-end Bertrand Tavernier. Alexis HK, Olivia Ruiz et Christian Olivier, chanteur des Têtes Raides, interprètent les grandes chansons du cinéma français.
- Le 20 mars, c'est 100% féminin dans le cadre du printemps des fameuses, qui met en avant des solutions innovantes pour faire progresser l'égalité hommes-femmes, avec une programmation axée francophone.

### **UNE WEBRADIO EPEHEMERE**

Lancée avec le soutien de l'Organisation internationale de la Francophonie, cette webradio est destinée à fêter toutes les cultures francophones avec une sélection de 24 heures de programmes des Radios Francophones Publics (Radio France, la RTS, la RTBF, Radio-Canada, RFI et le réseau Outre-Mer Première).

### **UN MESSAGE DE PROMOTION MULTIDIFFUSE SUR NOS ANTENNES**

Avec une multidiffusion large, le message de promotion réalisé pour la Journée de la Langue française et de la Francophonie 2019 (30 secondes) sera diffusé 21 fois au cours de la journée du 20 mars : 5 passages sur France Inter, 8 passages sur Franceinfo et 8 passages sur le réseau France Bleu).



## SKYROCK

Pour fêter le cinquième anniversaire de la journée de la langue Française et de la Francophonie le 20 mars prochain, Skyrock diffusera une programmation uniquement en langue Française de 9h le matin à 20 h le soir sur son antenne nationale.

## TV5MONDE

### TV5 MONDE

Pour la journée internationale de la langue française, le 20 mars prochain nous diffuserons:

- 1) Le documentaire: Collège de France, le temple du savoir. (52') à 15h50'.
- 2) L'émission: Les Hauts Parleurs (13'): Les mots qui m'ont transformé à 17h40'
- 2) Le message de la secrétaire générale de l'OIF à 19h55'.
- 3) l'émission de France 2 "Le grand Oral" (2h40') (concours d'éloquence qui a été diffusé sur France 2 le 19 février dernier).

Pour sa part, l'information recevra dans le cadre du journal 64 Minutes, le Monde en français:

- une jeune entrepreneure innovante duplex Montréal
- Daniel PICOULY et Frédéric PILLOT pour « Tilou bleu »
- **Yanick LAHENS et Antoine COMPAGNON à propos de la** Chaire de la Francophonie du Collège de France